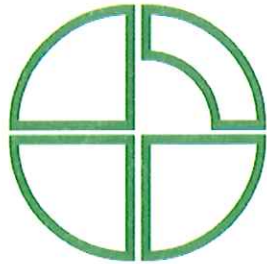


CSI SpA  
Sede Legale  
20030 Senago - MI - I  
Cascina Traversagna 21

Direzione, Uffici e Laboratori  
20021 Bollate - MI - I  
Viale Lombardia 20  
Tel. +39 02 383301  
Fax +39 02 3503940  
www.csi-spa.com



**CSI**<sup>®</sup>  
**CERT**

Registrazione numero/Registration number

MED/0497/401/13

**CERTIFICATO CE DEL TIPO**  
**EC CERTIFICATE OF TYPE EXAMINATION**

**L'Istituto di Certificazione CSI S.p.A. (Organismo Notificato per la  
Direttiva 96/98/CE e successivi emendamenti)**

*The Certification Body CSI S.p.A. (96/98/EC and amendments Directive Notified Body)*

certifica che il produttore/ *certifies that the manufacturer*

**EMME ANTINCENDIO SRL**

**Sede legale/ Registered office: Via Cardinal Domenico Ferrata, 19 - 00165 ROMA (RM) - ITALY**  
**Stabilimento/ Factory: Via del Molino, 40 - 52010 CORSALONE (AR) - ITALY**

ha realizzato il Tipo descritto che soddisfa la norma EN 1866-1:2007 richiamata nell'Allegato A.1/3.52 e le  
Procedure del **Modulo B** dell'Allegato B della Direttiva 96/98/CE e successivi emendamenti.  
*realised the following Type that meets the standard EN 1866-1:2007 in Annex A.1/3.52 and the Procedure of **Module B** - Annex B of  
the 96/98/EC Directive and amendments*

**PRODOTTO/ Item: N. A.1/3.52 ESTINTORI CARRELLATI**  
**Non-portable and transportable fire extinguishers**

**FAMIGLIA/Family: LAZIO 18284 MED**

**Caratteristiche/Characteristics: riportate in allegato A/listed in Annex A**

In base all'articolo 11 della Direttiva il fabbricante può applicare sul prodotto il seguente simbolo a condizione  
che sia valutato il controllo di produzione richiesto nell'Allegato B.

*On the basis of Article 11 of the Directive, the manufacturer can affix on the product the following symbol, if the conformity  
assessment required in Annex B is validated.*



09/09/2013

Prima emissione  
*First issue*

//

Ultima emissione  
*Latest issue*

08/09/2018

Scadenza  
*Expiring*

CSI SpA  
 Sede Legale  
 20030 Senago - MI - I  
 Cascina Traversagna 21

 Direzione, Uffici e Laboratori  
 20021 Bollate - MI - I  
 Viale Lombardia 20  
 Tel. +39 02 383301  
 Fax +39 02 3503940  
 www.csi-spa.com

Registrazione numero/Registration number

MED/0497/401/13

## CERTIFICATO CE DEL TIPO - ALLEGATO A

### EC CERTIFICATE OF TYPE EXAMINATION - ANNEX A

## EMME ANTINCENDIO SRL

**Sede legale/ Registered office: Via Cardinal Domenico Ferrata, 19 - 00165 ROMA (RM) - ITALY**

**Stabilimento/ Factory: Via del Molino, 40 - 52010 CORSALONE (AR) - ITALY**

**PRODOTTO/ Item: N. A.1/3.52 ESTINTORI CARRELLATI**  
**Non-portable and transportable fire extinguishers**

**FAMIGLIA/Family: LAZIO 18284 MED**

**Caratteristiche/Characteristics:**

**Descrizione/ Description: Estintore a CO<sub>2</sub> da 50 kg**  
**50 kg CO<sub>2</sub> fire extinguisher**

**Materiale del cilindro/cylinder material: 34 CR MO 4**

**Materiale della valvola /valve body material: ottone/brass**

**Altezza cilindro/overall length: 1410 mm**

**Spessore parete/thickness wall: 6,00 mm**

**Diametro esterno/outside diameter: 279 mm**

**Diametro ruote/wheels diameter: 300 mm**

**Capacità del cilindro/cylinder capacity: 68 l**

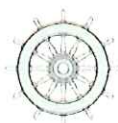
**Estinguente/extinguishing agent: CO<sub>2</sub>**

**Classe di fuoco/fire rating: 233 B**

**Trattamento superficiale/ surface treatment: verniciatura a polvere epossipoliestere ROSSO**  
**RAL 3000**  
*paint with epoxypolyester powder ROSSO RAL 3000*

Rapporti di prova n. DC03/005F13 del 06/08/2013 emesso da CSI SPA. Fascicolo approvato e  
 Rapporti di Prova archiviati presso CSI S.p.A.

*Test reports n. DC03/005F13 dated 06/08/2013 issued by CSI SPA. Technical file and test reports are registered  
 in CSI S.p.A.*



09/09/2013

 Prima emissione  
 First issue

//

 Ultima emissione  
 Latest issue

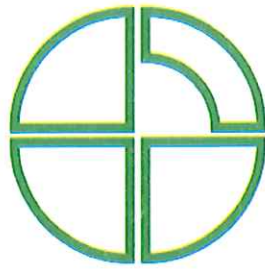
08/09/2018

 Scadenza  
 Expiring



CSI SpA  
Sede Legale  
20030 Senago - MI - I  
Cascina Traversagna 21

Direzione, Uffici e Laboratori  
20021 Bollate - MI - I  
Viale Lombardia 20  
Tel. +39 02 383301  
Fax +39 02 3503940  
www.csi-spa.com



**CSI**<sup>®</sup>  
**CERT**

Registrazione numero/Registration number

MED/0497/402/13

## CERTIFICATO CE GARANZIA DI QUALITA' DELLA PRODUZIONE EC QUALITY SYSTEM CERTIFICATE

L'Istituto di Certificazione CSI S.p.A. (Organismo Notificato per la Direttiva 96/98/CE e successivi emendamenti)

*The Certification Body CSI S.p.A. (96/98/EC Directive and amendments Notified Body)*

certifica che il produttore/ certifies that the manufacturer

### EMME ANTINCENDIO SRL

**Sede legale/ Registered office: Via Cardinal Domenico Ferrata, 19 - 00165 ROMA (RM) - ITALY**  
**Stabilimento/ Factory: Via del Molino, 40 - 52010 CORSALONE (AR) - ITALY**

ha implementato e mantiene un sistema qualità che garantisce la conformità al Tipo, Certificati CSI MED/0497/398/13, MED/0497/399/13, MED/0497/400/13, MED/0497/401/13 e ai requisiti richiesti dalla procedura del Modulo D - Allegato B della Direttiva 96/98/CE emendata con Direttiva 2011/75/UE

*has implemented and maintains a quality system in compliance to the Type, CSI Certificates MED/0497/398/13, MED/0497/399/13, MED/0497/400/13, MED/0497/401/13 and to the requirement which apply to it, according to the procedure of Module D - Annex B of the 96/98/EC Directive amended by 2011/75/EU Directive*

allo scopo di produrre e testare/ for manufacturing and testing

### A.1/3.52 ESTINTORI CARRELLATI A CO<sub>2</sub>

*CO<sub>2</sub> non-portable and transportable fire extinguishers*

**Modelli/Models: LAZIO 18271 MED - LAZIO 18281 MED - LAZIO 18282 MED - LAZIO 18284 MED**

Il Fabbricante, in base all'articolo 11 della direttiva 96/98/CE, è autorizzato ad apporre sui prodotti di cui sopra, dopo la marcatura CE, il numero di identificazione dell'Organismo Notificato e le due ultime cifre dell'anno di produzione.

Questo certificato è sottoposto a sorveglianza semestrale.

*The manufacturer, according to article 11 of 96/98/CE Directive, is authorized to provide the above products with the CE marking followed by the Notified Body identification number and the last two digit of year of production. This certificate is assessed on semi-annual basis.*



**0497/YY**

09/09/2013

Prima emissione  
*First issue*

//

Ultima emissione  
*Latest issue*

08/09/2016

Scadenza  
*Expiring*